外销员外贸外语指导:商检之口语外销员考试 PDF转换可能 丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/512/2021\_2022\_\_E5\_A4\_96\_ E9\_94\_80\_E5\_91\_98\_E5\_c28\_512241.htm As a rule, our certificate is made out in Chinese and English. 通常证明书是用中文和英文 开具的。 As an integral part of the contract, the inspection of goods has its special importance. 作为合同里的一个组成部分,商品检 验具有特殊的重要性。 How should we define the inspection rights? 商检的权力怎样加以明确呢? Im worried that there might be some disputes over the results of inspection. 我担心对商检的结 果会发生争议。 Its very complicated to have the goods reinspected and tested. 这批货测试和复验起来比较复杂。 Mr. Black is talking with the Chinese importer about inspecting the goods. 布莱克先生与中方进口商就商品检验问题进行洽谈。 Our certificates are made valid by means of the official seal and personal chop of the commissioner. 我们的证明书以盖公章和局 长签字为有效。 Our goods must be up to export standards before the Inspection Bureau releases them. 我们的货物只有在符合出口 标准后, 商检局才予以放行。 Our Inspection Bureau will issue a Veterinary Inspection Certificate to show that the shipment is in conformity with export standards. 商检局将出具动物检疫证明书 以证明货物符合出口标准。Shall we take up the question of inspection today? 今天咱们讨论商品检验问题吧。 The certificate will be issued by China Import and Export Commodity Inspection Bureau or by any of its branches. 检验证明书将由中国 进出口 商品检验局或其分支机构出具。 The exporters have the

right to inspect the export goods before delivery to the shipping line. 出口商在向船运公司 托运 前有权检验商品。 The importers have the right to reinspect the goods after their arrival. 进口商在货 到后有权复验商品。 The inspection should be completed within a month after the arrival of the goods. 商品检验工作在到货后一个 月内完成。We have the best surveyor, China Import and Export Commodity Inspection Bureau. 我们有最好的公证行,即中国 进出口 商品检验局。 Well accept the goods only if the results from the two inspections are identical with each other. 如果双方的 检测结果一致,我们就收货。What if the results from the inspection and the reinspection do not coincide with each other? 如 果检验和复验的结果有出入该怎么办呢? Whats the time limit for the reinspection? 复验的时限是什么时候? Where do you wish to reinspect the goods? 您希望在哪里复验商品? Who issues the inspection certificate in case the quality do not confirm to the contract? 如果货物的质量与合同不符,由谁出具检验证明书 呢? be identical with 与……一致 be in conformity with 与……一 致 Inspection Certificate 检验证明 inspection of commodity 商品 检验 reinspect 复验 surveyor 检验行,公证行 to coincide with 与 .....相符 www.100test.com百考试题"#F8F8F8" 100Test 下载频道 开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com